

 Генеральная  
Ассамблея

Distr.  
GENERAL

A/AC.183/SR.212  
17 February 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

---

КОМИТЕТ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ НЕОТЪЕМЛЕНЫХ ПРАВ ПАЛЕСТИНСКОГО НАРОДА

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 212-М ЗАСЕДАНИИ,

состоявшемся в Центральных учреждениях в Нью-Йорке  
в пятницу, 3 февраля 1995 года, в 10 ч. 30 м.

Временный Председатель: г-н Бутрос БУТРОС-ГАЛИ  
(Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций)

Председатель: г-н СИССЕ (Сенегал)

СОДЕРЖАНИЕ

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ

ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

ЗАЯВЛЕНИЕ ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ ОТ ПАЛЕСТИНЫ

ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Поправки должны направляться в течение одной недели с момента выпуска этого документа на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов, Управление конференционного и вспомогательного обслуживания, комната DC2-794 (Chief, Official Records Editing Section, Office of Conference and Support Services, room DC2-794, 2 United Nations Plaza).

Любые поправки к отчету об этом заседании и других заседаниях будут изданы в качестве исправления.

УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ (A/AC.183/1995/L.1)

1. Повестка дня утверждается.

ВЫБОРЫ ДОЛЖНОСТНЫХ ЛИЦ

2. Г-н АБДАЛЛА (Тунис), которого поддерживает г-н БАТУ (Турция), предлагает переизбрать г-на Сиссе (Сенегал) на должность Председателя, г-на Фархади (Афганистан) – на должность заместителя Председателя и г-на Кассара (Мальта) – на должность Докладчика.

3. ВРЕМЕННЫЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что в случае отсутствия возражений он будет считать, что члены Комитета согласны избрать кандидатов, предложенных представителем Туниса, должностными лицами Комитета.

4. Решение принимается.

5. Г-н Сиссе (Сенегал) занимает место Председателя.

ЗАЯВЛЕНИЕ ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

6. ГЕНЕРАЛЬНЫЙ СЕКРЕТАРЬ говорит, что Комитет проводит свою работу в рамках мандата Генеральной Ассамблеи, действие которого было продлено с согласия значительного большинства государств-членов. Со времени открытия первой сессии Комитета в 1994 году на Ближнем Востоке произошли дальнейшие исторические и обнадеживающие сдвиги в направлении достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования на основе резолюций Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973): речь идет о подписании в 1993 году Израилем и Организацией освобождения Палестины Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению; подписании в Каире в мае 1994 года Соглашения о секторе Газа и районе Иерихона; выводе израильских войск из большей части этих районов; создании Палестинского органа и развертывании палестинских полицейских сил; подписании в августе 1994 года Соглашения о подготовительной передаче полномочий и ответственности в отношении Западного берега и подписании 26 октября 1994 года исторического мирного договора между Иорданией и Израилем. Он выражает искреннюю надежду на то, что эти важные события будут способствоватьному осуществлению Декларации принципов и достижению прогресса в рамках мирного процесса на направлении сирийско-израильских и ливанско-израильских отношений.

7. Несмотря на достижение значительного прогресса, предстоит добиться гораздо большего. Ситуация на местах по-прежнему вызывает озабоченность. Акты насилия, совершаемые противниками установления мира, служат напоминанием о том, что после десятилетий кровопролития и недоверия процесс укрепления доверия между палестинцами и израильтянами продвигается не только сложно, но и мучительно. Таким достойным сожаления инцидентам нет оправдания; они подрывают весь процесс. Тем не менее единственный способ устраниния порождаемых ими сомнений и опасений заключается в возобновлении приверженности отысканию реалистичных формул, которые позволили бы обеим сторонам жить в мире друг с другом.

8. Будущие переговоры и те непростые решения, которые предстоит на них принять, потребуют проявления на всех этапах терпения, упорства и духа компромисса. Они должны проводиться в духе искренности. В этой связи он напоминает о глубокой озабоченности, вызванной решением правительства Израиля расширить поселения на оккупированных территориях, в связи с которым им было получено срочное письмо от Постоянного наблюдателя от Палестины

от 31 января, опубликованное в качестве документа Совета Безопасности и Генеральной Ассамблеи.

9. Нельзя допустить того, чтобы надежды, порожденные историческими соглашениями, заключенными в 1993 и 1994 годах, не оправдались. Настораживает тот факт, что по прошествии практически 17 месяцев эти соглашения еще не обеспечили существенного улучшения повседневной жизни палестинцев. Глубокое разочарование вызывает отсутствие улучшения условий жизни на оккупированных территориях, особенно в Газе, где, по оценкам, уровень безработицы превышает 50 или 60 процентов. Ожидания, связанные с обещаниями доноров предоставить сотни миллионов долларов, не воплотились в реальность. Он вновь обращается с призывом об оперативном и эффективном оказании палестинскому народу уже обещанной, но еще не предоставленной помощи.

10. Со своей стороны, он уделяет самое пристальное внимание обеспечению устойчивого экономического и социального развития на оккупированных территориях. В июне 1994 года он назначил посла Ларсена Специальным координатором для обеспечения координации деятельности системы Организации Объединенных Наций по удовлетворению безотлагательных потребностей палестинского народа. Важность его функций была подчеркнута в резолюции 49/21 Н Генеральной Ассамблеи от 20 декабря 1994 года. В тесном сотрудничестве с Палестинским органом и Палестинским экономическим советом для развития и восстановления (ПЕКДАР) г-н Ларсен прилагал усилия для укрепления на местах координации деятельности учреждений и программ системы Организации Объединенных Наций, бреттон-вудских учреждений и сообщества доноров. В настоящее время Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР), Программа развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) и, в частности, Международная организация труда (МОТ) проводят работу по развертыванию крупномасштабной программы общественных работ в Газе.

11. Он настоятельно призывает все стороны прилагать усилия для достижения дальнейшего прогресса на переговорах, ведущих к установлению мира. Он вновь подтверждает, что Организация Объединенных Наций приложит все усилия для поддержки этого процесса.

12. В заключение он выражает свою признательность Комитету за его неустанные усилия по выполнению своего мандата, подтвержденного Генеральной Ассамблей в ее резолюции 49/62 А от 14 декабря 1994 года, и желает ему всяческого успеха в его работе.

#### ЗАЯВЛЕНИЕ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ

13. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что необходимо уделять пристальное внимание событиям, произошедшим на Ближнем Востоке со времени подписания в сентябре 1993 года Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению, взаимного признания друг друга Израилем и Организацией освобождения Палестины (ООП) и создания Палестинского органа в Иерихоне и Газе. Временные неудачи не должны сдерживать мирный процесс. Он выражает признательность Генеральному секретарю за его неизменную поддержку дела палестинского народа и членам Комитета – за его переизбрание на пост Председателя. Сенегал остается приверженным делу обеспечения справедливого и прочного урегулирования палестинского вопроса.

#### ЗАЯВЛЕНИЕ ПОСТОЯННОГО НАБЛЮДАТЕЛЯ ОТ ПАЛЕСТИНЫ

14. Г-н АЛЬ-КИДВА (Наблюдатель от Палестины) говорит, что работа Комитета служит символом постоянной ответственности Организации Объединенных Наций по отношению к палестинскому народу до того момента, когда будет обеспечена выработка справедливого, всеобъемлющего и эффективного решения. Он останавливается на исторических событиях, произошедших на Ближнем Востоке, в частности на подписании 13 сентября 1993 года между ООП и правительством Израиля Декларации принципов о временных мерах по самоуправлению. Положительным результатом поддержки Организации и Комитетом ближневосточного мирного

процесса в целом и развития палестинско-израильских отношений в частности стало осуществление первого этапа Декларации принципов в секторе Газа и Иерихоне.

15. К сожалению, осуществление второго этапа этого процесса тормозится в результате создания незаконных поселений на территориях, оккупируемых Израилем, непрекращающихся попыток израильтян изменить фактический статус Иерусалима и продолжающихся нарушений прав человека со стороны оккупирующих сил, направленных на подрыв мирного процесса. Он выражает надежду на то, что региональная встреча на высшем уровне, состоявшаяся накануне в Каире, приведет к изменению ситуации и что второй этап реализации Декларации принципов будет полностью осуществлен.

16. Международное сообщество призвано играть существенную роль в обеспечении успеха мирного процесса. В связи с этим он выражает признательность Генеральному секретарю за его глубокую заинтересованность в осуществлении мирного процесса и оказание ему постоянной поддержки, назначение Специального координатора на оккупированных территориях и перевод штаб-квартиры БАПОР на палестинские территории. Палестина надеется на то, что роль Организации Объединенных Наций в рамках мирного процесса будет активизирована, и она готова сотрудничать с Организацией в целях обеспечения справедливого, всеобъемлющего и прочного урегулирования на Ближнем Востоке.

17. Генеральный секретарь покидает зал заседания.

## ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ

18. Г-н КАССАР (Мальта), Докладчик, говорит, что на своей сорок девятой сессии Генеральная Ассамблея приняла важные резолюции по вопросу о Палестине, в которых учитываются последние значительные события и одновременно признается, что Комитет призван играть важную роль в содействии осуществляющемуся мирному процессу. Эти резолюции вновь были приняты значительным большинством государств-членов, что является свидетельством решимости международного сообщества двигаться по пути достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования этого вопроса. В них также Комитету рекомендуется еще более активизировать свои усилия в предстоящем году.

19. В ближайшее время Комитету будет необходимо рассмотреть вопрос о том, какие мероприятия он хотел бы провести в 1995 году в рамках осуществления своего мандата с учетом осуществляющегося мирного процесса и текущих событий в регионе. Должностными лицами Комитета был подготовлен проект программы работы на 1995 год, который в ближайшее время будет направлен членам Комитета. С целью содействия этой работе и другим обсуждениям в рамках Комитета он предлагает вновь учредить рабочую группу открытого состава в соответствии с практикой прошлых лет.

20. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что, если желающих выступить больше не будет, он будет считать, что Комитет принимает предложение Докладчика о том, чтобы вновь учредить рабочую группу открытого состава, в которой функции Председателя будут выполнять г-н Кассар (Мальта), а функции заместителя Председателя - г-н Чиной (Индия).

21. Решение принимается.

## ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

22. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ говорит, что на следующем заседании Комитета он проинформирует его членов о своем участии в работе Исламской конференции министров иностранных дел и Исламской конференции на высшем уровне, состоявшихся в Касабланке в декабре 1994 года.

Заседание закрывается в 11 ч. 30 м.